使用醫療保健及公共服務計畫
最常要求的證明文件

County of Los Angeles and its Partners

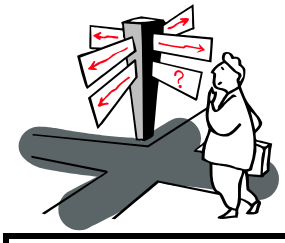
	California Children's Services (CCS) (800) 288-4584	Child Health & Disability Prevention Program (800) 993-2437	Healthy Kids (888) 4LA-KIDS	Healthy Families (888) 747-1222	Medi-Cal (877) 597-4777	Medicare (800) Medicare	CalWorks (877) 481-1044	Cash Assistance Program for Immigrants (CAPI) (877) 481-1044	Food Stamps (877) 597-4777	General Relief (877) 481-1044	In-Home Supportive Services (IHSS) (888) 944-IHSS	Women, Infants and Children (888) WIC-BABY	Child Support Services (800) 615-8858	Mental Health (800) 854-7771
	醫療保健						收入補助						其他服務	
計畫費用/共同付款	✓		✓	✓										
所需證明文件														
出生證（每位申請者都需要）				✓			✓	✓		✓	✓		✓	
永久居民卡（如果是非美國公民）或其他居民證明文件				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
加州居民證明文件： 駕駛執照、州身份卡或近期郵寄到您住址的信件	✓		✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
社會安全保險卡					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
聯邦醫療保險卡（Medicare Card）或其他健康保險卡	✓	✓			✓		✓		✓	✓	✓		✓	✓
結婚證書							✓			✓	✓			
入學註冊/就讀證明文件							✓			✓				
如果懷孕或為將出生的子女申請參加計畫，請提供懷孕證明				✓	✓		✓		✓	✓		✓		
收入證明	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
如果是非勞動收入： 請提供子女贍養費及/或配偶奉養授予函、所收支票的複印件或上月由子女贍養費管理部開具的單據	✓		✓	✓	✓		✓						✓	
財力證明： 所有現行銀行月結單、財產清單、車輛登記證、人壽及/或殮葬保險單、終身產權協定書					✓		✓	✓		✓	✓			
開支證明/扣帳證明： 工作服及交通費、繳交稅款、醫療保險費等	✓		✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓			✓	

收入及開支證明：*如果您有以下兩部分中所列的證明文件，請一併攜來。*

收入	開支
如果是受雇者： 請提供附有雇主及受雇者姓名之最新工資單存根，或註明每月總收入及工資發放日期的雇主簽署聲明	照料兒童或成年殘障者：請提供註明被照料者姓名、照料費及支付照料費人士姓名的收據、帳單或已付款支票
如果是自雇人士： 請提供去年聯邦所得稅申報單（需附有 Schedule C）或前三個月的損益表	住房及水電煤氣費：請提供註明用戶姓名及應付金額的收據或帳單
如果是殘障者或退休人士： 請提供授予函複印件或註明福利金直接存款的銀行月結單	殘障者或六十歲或以上人士的醫療開支：請提供註明花費者姓名、花費金額及付帳者姓名的帳單、收據或已付款支票
如果目前領取福利金： 請提供金額證明（即失業保險、社會保險、工傷補助金、退伍軍人收入支票、或殘疾保險）	法院命令支付的贍養費：請提供註明接受贍養者姓名及支付金額的收據、已付款支票或匯款單
如果收入來自貸款： 請提供貸款文書複印件，其中應註明接受貸款者之姓名、貸款金額、及尚未償還餘額	自雇人士：請提供供應商簽發的收據、已付款支票或帳單

*如欲索取多份此表格，請到行政主管辦公室綜合服務處（Chief Administrative Office, Service Integration Branch）網頁 cao.co.la.ca.us 下載

rev 7/04



從那裡可獲取最常要求的證明文件

證明文件	*政府部門*	*電話號碼及網址*
出生證書、死亡證書及結婚證書	登記員/縣文書部總部 12400 Imperial Highway Norwalk, CA 90650	1-800-201-8999 www.lavote.net
永久居民卡或其他居民證明文件	美國公民身份及移民事務局	1-800-375-5283 www.uscis.gov
加州居民證明： 駕駛執照、州身份卡	加州車輛管理局 (DMV)	1-800-777-0133 www.dmv.ca.gov
社會安全保險卡	社會保障局 (SSA)	1-800-772-1213 www.ssa.gov
所得稅申報單複印件	國家稅務局 (IRS)	1-800-829-1040 www.irs.gov
子女贍養費證明文件	子女贍養費管理部	1-800-615-8858 Childsupport.co.la.ca.us

洛杉磯縣主要醫療保健及公共服務計畫

- CALIFORNIA CHILDREN SERVICES
  (800) 288-4584
- CHILD HEALTH & DISABILITY PREVENTION PROGRAM
  (800) 993-2437
- HEALTHY KIDS
  (888) 4LA-KIDS (452-5437)
- HEALTHY FAMILIES
  (888) 747-1222
- MEDI-CAL
  (877) 597-4777
- MEDICARE
  (800) MEDICARE (633-4227)
- CALWORKS
  (877) 481-1044
- CASH ASSISTANCE PROGRAM FOR IMMIGRANTS
  (877) 481-1044
- FOOD STAMPS
  (877) 597-4777
- GENERAL RELIEF
  (877) 481-1044
- IN-HOME SUPPORTIVE SERVICES
  (888) 944-IHSS (944-4477)
- WOMEN, INFANTS AND CHILDREN
  (888) WIC-BABY (942-2229)
- CHILD SUPPORT SERVICES
  (800) 615-8858
- MENTAL HEALTH
  (800) 854-7771

其他有用的電話號碼

- ***ACCESS FOR INFANTS AND MOTHERS***
  (800) 433-2611
- ***SUPPLEMENTAL SECURITY INCOME***
  (800) 772-1213
- ***LOW INCOME HOUSING INFORMATION***
  (800) 731-HOME (731-4663)
- ***INFO-LINE***
  (800) 339-6993
- ***COUNTY OF LOS ANGELES JOB HOTLINE***
  (800) 970-5478

*如欲索取多份此表格，請到行政主管辦公室綜合服務處（Chief Administrative Office, Service Integration Branch）網頁 cao.co.la.ca.us 下載